

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 38

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

58 Variationen



Virtuoses Spiel mit Suwide, der modernen Wandbekleidung aus PVC-Plastic. Geben Sie den Räumen, die Sie gestalten, die Harmonie, die Ihrem Empfinden entspricht. Mit Suwide! Probieren Sie seine wundervollen Farbakkorde aus — seine Dessins im Zusammenspiel mit der Innenausstattung. Suwide bietet Ihnen 58 Möglichkeiten, einen Raum ausdrucksvoll und individuell zu gestalten.

Suwide hat dazu erstaunliche technische Vorteile: Suwide ist kratzfest, reissfest und lichtecht. Es lässt sich wie jede gute

Tapete aufziehen. Suwide kann mit Wasser und Seife tatsächlich abgeburstet werden. Es ist unverwüsthch.

Denken Sie stets zuerst an Suwide, die moderne Wandbekleidung aus PVC-Plastic. Suwide bietet die grösste Auswahl an Farben, Dessins und Strukturen.

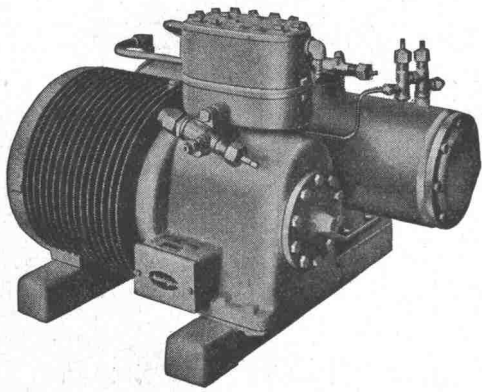
Kollektion und Verkauf durch die Tapetenhändler des VST oder Gebr. Winter & Co., Abteilung Kunststoffe, Nauenstr. 65, Basel, Telefon 061/34 99 44



SUWIDE

Wandbekleidung aus PVC-Plastic





Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“ für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 48 15 55

«**WIPPERMANN**»
Präzisions-Rollenketten-
Antriebe
für hohe Ansprüche

Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1
Talstraße 66 Telephon (051) 27 52 01/27 27 80 Postfach Zürich 39

TECTA

Armierungsnetze

für Hoch- & Tiefbau

Versperren wenig Raum,
sind leicht zu transportieren.
Rasches Armieren auch
mit ungeübten Arbeitern

TEKTONIK AG. ZÜRICH 48
Buckhauserstrasse 40
Tel. (051) 54 83 83

TERRASSENBELÄGE • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64



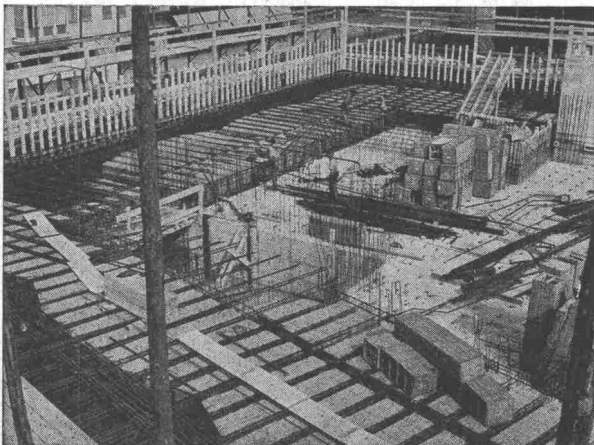
Mulli Gabelstapler

In 3- und 4-Radbauweise
mit Elektrodiesel,
Elektro, Benzinelektro
oder Dieselantrieb.
Sämtliche Anbau- und
Zusatzgeräte sind
lieferbar. Verlangen
Sie den Spezialprospekt
über das ganze MULI-
Programm

ALFAG

AG für Fahrzeuge
Schlieren - Zürich
Tel. 051 / 98 61 61

α



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion
Ueberbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerten und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63



Ueber 20 Jahre Erfahrung

„WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3–4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

Strassenbaumaterial AG. Bern

Wankdorffeldstrasse 70
Telephon (031) 8 31 34

PRO AQUA 1961

Polyrex

demonstriert

ANWENDUNG und ERFOLGE

mit

AQUAREX

IM WASSERBAU

Besuchen Sie uns 30. September — 7. Oktober 1961

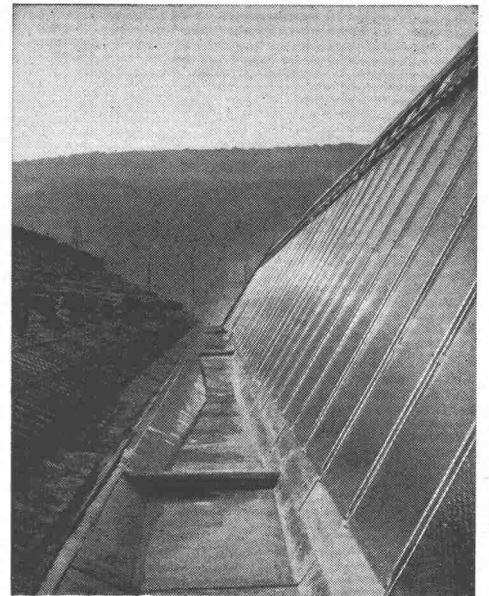
Stand 215 Halle II

Polyrex AG., Bau-Chemie, Zürich
Guyerstrasse 8 Telephon (051) 48 79 03

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

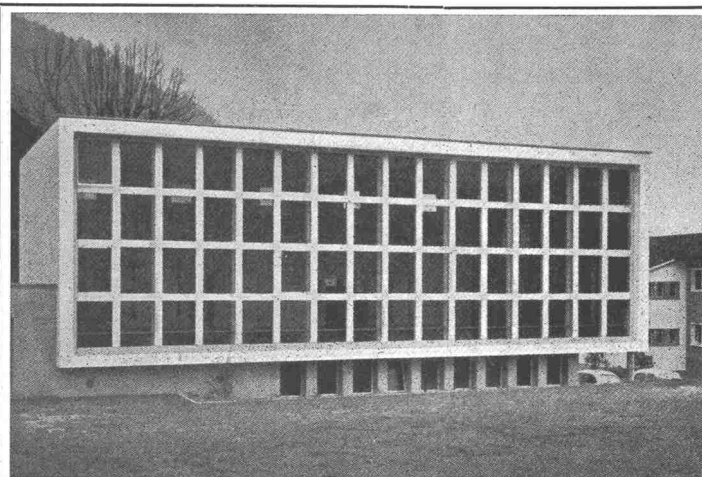
SIEGFRIED
KELLER AG



Kittlose Glasdächer

System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer
Shedrinnen



Vobag

AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monat. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 79 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker**, Hochfrequenztechnik, mit
Konstruktionspraxis oder Eignung für Entwicklungs- und Kon-
struktionstätigkeit im Elektroapparatebau, Fabrik im Fürstentum
Liechtenstein.
- 93 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis, möglichst
betriebswissenschaftlicher Richtung, für Unterhalt und Weiter-
ausbau der maschinellen Anlagen und technischen Installation.
Grosse Fabrik der Nahrungsmittelindustrie, Zürich.
- 189 **Betriebsingenieur oder -techniker** mit Praxis als Adjunkt der
Fabrikleitung, vorerst zur Mitarbeit bei der Planung der Ein-
richtung und nachher für Montageüberwachung, Betrieb und
Unterhalt, Produktionskontrolle u. a. m. Kenntnisse Textilbranche
und Italienisch erwünscht, Damenstrumpffabrik Südschweiz.
- 199 **Dipl. Chemo-Physiker, Physiker und Chemiker** elektrochemischer
und metallurgischer Richtung; ferner erfahrener **Hochvakuum-
Techniker und Physik- und Chemie-Laboranten**, alle möglichst
mit entsprechender Praxis, für Forschungs- und Entwicklungs-
arbeiten, Stadt der Westschweiz.
- 291 **Angestellter**, technisch-kaufmännischer Richtung mit Praxis,
Deutsch und Franz., für Verkauf und Projektierung von Zentral-
schmieranlagen, Offertenbearbeitung und Kundendienst, Alter 25
bis 35 Jahre, Maschinenfabrik im Kanton Zürich.
- 293 **Junger Lüftungszeichner** mit etwas Praxis, Zürich.
- 295 **Maschinentechner** mit Praxis in Kühlanlagen, für Verkehr mit
Kundschaft; ferner technischer Zeichner der Maschinen- oder Hei-
zungsbranche, Zürich.

- 297 **Electronique-Ingénieurs ou techniciens qualifiés**, capables de déve-
lopper et construire des circuits originaux (tubes à vide ou tran-
sistors). Firme bord lac Léman.
- 299 **Maschineningenieure und -techniker** sowie **gelernte Maschinen-
zeichner** mit oder ohne Praxis, für Entwicklungsarbeiten oder
Konstruktionstätigkeit im Grossmaschinenbau, Maschinenfabrik
Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 350 **Hoch- oder Tiefbautechniker** mit Praxis möglichst im Baugeschäft.
Hoch- und Tiefbaugeschäft in grosser Ortschaft Kt. Appenzell/AR.
- 358 **2 jüngere Architekten oder Hochbautechniker** bei der Entwurfs-
gruppe der Bauabteilung auf dem Gebiete des ländlichen Sied-
lungswesen, Gemeinnützige Siedlungsgesellsch. i. Bonn (Deutschl.).
- 390 **Eisenbeton- evtl. Tiefbauzeichner** für Eisenbeton sowie für grosse
Luftseilbahnanlage im Gebirge. Ing.-Büro am Bodensee.
- 434 **Bautechniker** mit Praxis als Fabrikationsleiter; ferner **Hoch-
oder Tiefbauzeichner** mit Praxis. Baustofffabrik Nähe Basel.
- 442 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, guter Statiker mit
Praxis, für die selbständige Berechnung und Konstruktion von
Eisenbeton-, Holz- und Stahlbauten; ferner **Eisenbetonzeichner**.
Ing.-Büro in Zürich.
- 446 **Hochbauzeichner** m. Praxis. Baugeschäft grössere Ortschaft Ostschw.
- 520 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis.
Architekturbüro am Bodensee.
- 522 **Dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker** mit etwas Praxis,
für Abwasserkläranlagen, Kanalisationen und Strassenbau, inkl.
Feldaufnahmen und Bauleitungen; ferner **Tiefbau- oder Vermes-
sungszeichner und Eisenbetonzeichner** (Schweizer Bürger bevor-
zugt). Ing.-Büro Ostschweiz.
- 524 **Dipl. Tiefbautechniker und gelernte Tiefbauzeichner** mit Praxis,
für Wasserkraftanlagen, Ing.-Büro einer Unternehmung in Zürich.
- 526 **Architekt oder Hochbautechniker** mit etwas Praxis, Arch.-Büro
Nähe Zürich.
- 528 **Technicien en bâtiment ou dessinateur**, ayant de pratique et
apte de travailler seul, Bureau d'architecture, Lausanne.
- 530 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, selbständig, Ge-
schick für Werk- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Kennt-
nisse Ital, erwünscht, Arch.-Büro Kanton Tessin.



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profildruckwerk
Zürich 9/48

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metallfürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile

Prospekte auf Verlangen

Wir suchen einen erfahrenen und tüchtigen

BAUFÜHRER (BAUTECHNIKER)

zur Mitarbeit an interessanten und neuzeit-
lichen Industriebauten.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Stellung
in angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche
und Personalfürsorge.

Vollständige Bewerbungen mit Bild erbeten
an

**Vischer Architekten S. I. A./BSA, Hardstr. 10,
Basel.**

Nous cherchons un

DESSINATEUR EN BÂTIMENT

pour des travaux intéressants. Entrée immédiate
ou à convenir. Offres à **MM. C. + F. Brugger**,
architectes BSA/S. I. A., Rue Haldimand 17,
Lausanne.

Gesucht

1 jüngerer dipl. Bauingenieur

als Statiker

1 dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung auf dem Gebiet Eisenbeton
und Spannbeton.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Für ausgewiesene Kräfte kann eine Woh-
nung bereitgestellt werden.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und
Gehaltsansprüchen sind zu richten unter
Chiffre OFA 4626 Zx an Orell Füssli-An-
noncen, Zürich 22.

Gesucht per 1. Jan. 1962 erfahrenen

BAUFÜHRER

für interessante und selbständige Arbeit. 5-Tage-
Woche. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien
und Referenzen unter Chiffre ZR 8679 an Mosse-
Annoncen, Zürich 23.

BERNISCHE KRAFTWERKE AG

Wir suchen einen

TIEFBAUTECHNIKER

für die vielfältigen Aufgaben beim Bau von Höchstspannungsleitungen. Erwünscht sind Kenntnisse im Vermessungswesen und Erfahrung in der Beurteilung des Baugrundes. Befähigung zur selbständigen örtlichen Bauleitung.

BAUZEICHNER

zur Lösung von Aufgaben auf dem Gebiete des allg. Hoch- und Tief- sowie des Kraftwerkbaues.

Geboten wird selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit.
Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG,
Bern, Viktoriaplatz 2.

Ingenieurbüro in Genf sucht

- 1 jüngeren dipl. Bauingenieur**
- 2 Eisenbetontechniker**
- 2 Eisenbetonzeichner**

für interessante und vielseitige Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Bei guter Leistung hohe Salarierung. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an: **Addor & Julliard**, Ing. Dr. H. Naïmi, 28, rue de la Confédération, Genève, Tel. (022) 25 45 20.



Grössere Unternehmung sucht

Ingenieur oder Techniker

für Strassenbau und allgemeinen Tiefbau.

Bedingung: Ital. Sprache in Wort und Schrift. Tessiner bevorzugt. Bewerber ist vorgesehen als Filialleiter mit Wohnsitz in Bellinzona oder Lugano.

Ausführliche Bewerbung unter Chiffre 8614 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Compakta 61 *der Kunststoff zum Mästel*

**veredelt Beton, Zement,
Putz, Kalk, Gips
rissfrei, wetterfest**

Seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt

Für den fortschrittlichen Baufachmann unentbehrlich. — Auskunft und Prospekte im Bauhandel oder

POLYMENT AG, ZÜRICH 1 Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telephone (051) 25 30 03 / 26 13 70



Die **Zürcher Kantonalbank** sucht für ihr Baubüro einen jüngern

Bautechniker

mit Erfahrung in Projektierung, Kostenberechnung, Submission und Bauleitung, zur Bearbeitung und Ueberprüfung von Neu- und Umbau-Projekten sowie Unterhaltsarbeiten.

Bewerber, die zu selbständigem Arbeiten befähigt sind und flotte Zusammenarbeit in kleinem Team schätzen, finden bei uns ein vielseitiges Arbeitsfeld. Bei Bewährung Dauerstelle mit Aufnahme in Pensionskasse.

Interessenten mit Technikumsbildung (Richtung Hochbau) sind gebeten, ihre Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angaben über Eintrittsdatum und Gehaltsanspruch zu richten an den Personalchef der Zürcher Kantonalbank, Postfach, Zürich 22.

Geigy sucht Maschineningenieure

Für die zentrale Ingenieurabteilung im Basler Stammhaus werden für folgende entwicklungsfähige Aufgabenbereiche dipl. Maschineningenieure gesucht:

1. zur Planung und Projektierung von chemischen Fabrikationsanlagen, Energiebetrieben und Laboratoriumsbauten im In- und Ausland;
2. für die Bearbeitung apparativer, konstruktiver und verfahrenstechnischer Probleme sowie zur Durchführung von Versuchen an Modell- und Betriebsanlagen.

Für den zweiten Aufgabenbereich sind gute thermodynamische Kenntnisse Bedingung; wünschenswert für beide Stellen sind Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sowie einige Jahre Industrie-Erfahrung. Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Foto unter Angaben von Referenzen zu richten an den Personalchef der J. R. Geigy A. G., Basel.

Tiefbautechniker

Diplom ATZ Herbst 1961, Alter 24, **sucht Arbeitsplatz** in kl. Tiefbau- oder Eisenbetonbüro (Zürich und Umgebung). Auto vorhanden. Offerten sind zu richten an **E. Bernhard**, Ginsterstrasse 49, Zürich 9.

Bautechniker-Kaufmann

erfahren in Wohnungs-, Industrie- und Hochhausbau, in ungekündigter Stellung, sucht interessanten, vielseitigen Posten. Offerten sind erbeten unter Chiffre X 55990 Q an **Publicitas AG., Basel.**



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Burckhardt

sucht:



1 jungen Maschineningenieur

für weitgehend selbständige Arbeit auf vorwiegend theoretischem Gebiet.

Abwechslungsreiche Tätigkeit. Diplom ETH oder EPUL. Gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Photo, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an

Maschinenfabrik Burckhardt AG Postfach Basel 2

Le service de recherches et conseils techniques de l'industrie suisse du ciment à Wildegg cherche pour entrée au commencement 1962, ou date à convenir

ingénieur génie-civil diplômé EPUL ou ETH

avec expérience sur les chantiers et chez les entreprises de la Suisse romande. Age 30—40 ans. Après introduction, l'ingénieur développera son activité dans le service de conseils pour la Suisse romande.

Nous offrons: place intéressante et stable, bien payée, caisse-pension, semaine de cinq jours, team-work agréable.

Nous assurons discrétion absolue.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photo, sont à adresser à T. F. B., Postfach, Wildegg.

Die Baudirektion des Kantons Bern sucht für ihr Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung

1 Ingenieur und 1 Tiefbautechniker

mit Kenntnissen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung, Kanalisation und des Gewässerschutzes. Fähigkeit im Umgang mit Gemeindebehörden und Privaten, gute französische Sprachkenntnisse.

Besoldung und Dienst Eintritt nach Uebereinkunft, Dauerstellen, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Schriftliche Anmeldungen an das Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung, Rathausplatz 1, Bern, bis 30. Sept. 1961. Tel. Auskunft erteilt Nr. (031) 64 42 55.

Der Baudirektor: Brawand.

Nebenamtliche Unterrichtserteilung

Wir suchen für unsere Abendschule Zürich

Dipl. Bautechniker

für Unterrichtserteilung, ca. zweimal wöchentlich, abends.

Lehrfächer: Bauzeichnen
Baukonstruktionslehre
Baumaterialkunde

Offerten an



Zentralsekretariat

Baden, Obere Kehlstrasse 12.

Gesucht für interessante Bauvorhaben u. a. Kaufhaus-, Bank-, Hotel-Neubauten

Bauführer Bautechniker Bauzeichner

Eintritt wenn möglich sofort oder nach Uebereinkunft. Gut ausgewiesene Herren wollen sich melden

Engler & Tamp, Architekten, Wattwil SG, Tel. (074) 7 10 90.

Stadt Schaffhausen Stellenausschreibung

Das Tiefbauamt der Stadt Schaffhausen sucht zum möglichst baldigen Eintritt

Tiefbauzeichner

Aufgaben: Mitwirkung bei Verkehrsplanungen sowie bei Projektierungsaufgaben für den Strassen- und Kanalisationsbau.

Vermessungszeichner

Aufgaben: Nachführung des neuen Uebersichtsplanes und Erstellung von Quartier- und Baulinienplänen.

Geboten wird: Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet; Besoldung gemäss Vereinbarung; teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an das Städtische Baureferat, Stadthaus, Schaffhausen.

Auskünfte erteilt der Stadtgenieur (Tel. 053/5 44 12).

Stadt Schaffhausen, Baureferat.

Einwohnergemeinde Thun Stellenausschreibung

Gesucht für unsere Tiefbauabteilung

ADJUNKT

Aufgaben: Stellvertretung des Abteilungsleiters, Unterhalt des Strassen- und Kanalisationsnetzes, Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten und Bauleitungen, Oberaufsicht über den Werkhofbetrieb.

Anforderungen: Technikumsausbildung oder gleichwertiger Bildungsgang, Erfahrung im Tiefbau, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum, Chefqualitäten.

Geboten wird: Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, weitgehende Selbständigkeit, teilweise 5-Tage-Woche, Honorierung je nach Ausbildung, Alter und Praxis im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung der Stadt Thun.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des voraussichtlich frühesten Eintrittstermines sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 30. September 1961 an das Stadtbauamt Thun einzureichen.
Stadtbauamt Thun.

HAMELNER SCHEIBE

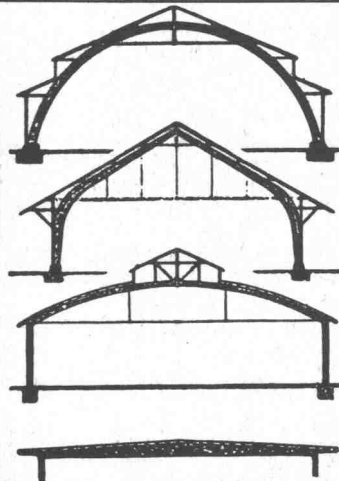


- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben, sowie fix oder klappbar

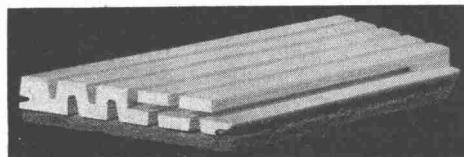
Edm. Diebold, Zürich 37

Habsburgstr. 33
Tel. (051) 44 85 60



B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulator für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribtschenstr. 57



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1

Prägestalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97



Wir suchen für unsere Abteilung Zugförderungs- und Werkstättendienst, Bern

einen jüngern Zeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Maschinenzeichner in mechanischer oder elektrischer Fachrichtung.

Geboten wird: Interessante Tätigkeit bei guten Aufstiegsmöglichkeiten und neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.



Handschriftliche Anmeldung bis 30. September 1961 an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst der SBB in Bern.

Dipl. Bauingenieur ETH

anfangs 50, mit langjähriger Erfahrung im Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau, Kanal- und Strassenbau, sucht einen neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder evtl. in einer Verwaltung; Möglichkeit späterer Beteiligung erwünscht. Langjährige Tätigkeit in Uebersee. Offerten gefälligst an **Chiffre H 73226 Y, Publicitas Bern.**

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Architekten, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZU 8504 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro im Kanton Aargau sucht tüchtigen

dipl. Architekt

zur selbständigen Betreuung von grösseren Hochbauten. Es wird einwandfreier Charakter mit guten Umgangsformen verlangt.

Bewerber, die auf eine Dauerstellung bei sehr guter Entlohnung in einem fortschrittlichen Betrieb reflektieren, senden ihre Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto unter Chiffre OFA 6928 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Kleineres Architekturbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

1-2 jüngere Hochbautechniker oder -zeichner

für vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

Ernst Rügsegger, Architekt, Freudwilerweg 8, Zürich 7, Tel. 28 21 50.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner oder -zeichnerin 2 Eisenbetonzeichner oder -zeichnerinnen

Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

E. Frey, dipl. Ing. ETH, Ing.-Büro, Olten.

Gesucht nach Lugano in kleines Arch.-Büro jüngerer

TECHNIKER

für Ausführungspläne und Beihilfe bei Ausführung. Offerten erbeten unter Chiffre ZO 8708 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen zur Stütze der Geschäftsleitung eines angesehenen, wohlfundierten Hoch- und Tiefbauunternehmens mittlerer Grösse einen

BAUFÜHRER

dipl. Techniker, Baumeister
oder mit gleichwertigen Kenntnissen,

der mit sämtlichen Bauproblemen, Kalkulation, Nachkalkulation, Ueberwachung von Ausmass und Abrechnungen, ferner mit der Personalführung (unterstellt mehrere Poliere) wohl vertraut ist. Ueberdies sollte er auf Grund seiner Kenntnisse und Erfahrungen genügend vorbereitet sein, um Baustellen selbständig organisieren zu können. Wichtig ist auch die korrekte Pflege der Verhandlungen mit Architekten, Bauherren und Behörden.

Man wünscht eine Persönlichkeit zu gewinnen, die zu den Führungskräften des Unternehmens gezählt werden kann und die sich in einer Dauerstelle verwurzeln möchte.

Sprachen: Deutsch und Französisch werden als notwendig erachtet; Italienischkenntnisse sehr erwünscht. Idealalter: 30—35 Jahre.

Die Salarierung findet (je nach Leistung und Können eine entsprechende Regelung (Gewinnprämien). Personalfürsorgeeinrichtung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an

INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBS- PSYCHOLOGIE BERN

Laupenstrasse 5 Telephon (031) 2 09 59
Dipl. Ing. R. Wildbolz Dr. iur. E. Fröhlich

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Städtzürch. Architekturbüro S. I. A. sucht auf
Frühjahr 1962 (evtl. früher) jungen

Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gutes Arbeitsklima
5-Tage-Woche. — Offerten mit Gehaltsansprüchen
erbeten unter Chiffre ZK 8649 an Mosse-Annoncen
AG, Zürich 23.

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief-
und Hochbaues, 5-Tage-Woche. Bei entsprechen-
der Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26
Zürich 1.

Wenn Ferien und Erholung im schönen
Tessin, dann

Hotel Camelia Locarno-Muralto

Gediegenes, komfortables Haus, Prospekt
verlangen

S. I. A.-Mitglieder haben Ermässigung

Dir. S. Stirnemann

beton ag

liefert und montiert
vorfabrizierte Beton-
konstruktionsteile wie
Stützen, Träger, Binder
sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 33 11

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Steinreinigung und Im-
prägnierungen für Trep-
penhäuser jeder Art

A. Rupf & Sohn
Waldheim, Wollerau
Tel. (051) 95 93 28.

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Brugg ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Aufgabenkreis: Projektierung, Bauführung und Abrechnung von Tiefbauarbeiten, insbesondere Strassenbau und Kanalisationen.

Anforderungen: Diplom eines Technikums, Ausweis über Praxis im Strassenbau und Kanalisationen. Gewandtheit im Verkehr mit Unternehmern und Privaten.

Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Dienst- und Besoldungsordnung. Pensionskasse obligatorisch. 5-Tage-Woche.

Anmeldung: Handschriftlich mit Ausweisen über Ausbildung und Praxis, kurzem Lebenslauf und Foto bis zum 7. Oktober an

Stadtbauamt Brugg

Je cherche pour date à convenir

Ingénieur civil

(évent. jeune diplômé)

Dessinateur en béton armé

Travaux intéressants et variés; ponts, constr., industr. etc. Semaine de 5 jours. Salaire à convenir.

Faire offres avec curriculum-vitae à

P. Brasey, ing.-conseil, Fribourg,
Tél. (037) 2 17 40.

Infolge Bürovergrößerung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

1 Bautechniker

Interessante und selbständige Arbeit für initiative Fachleute.

A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131,
Zürich 6. Tel. 26 96 28.

Wir suchen

Ingenieur evtl. Tiefbautechniker

für Strassen- und Tiefbau, als Filialleiter für den Kanton Aargau. Bestausgewiesene Bewerber belieben Ihre Offerten einzureichen unter Chiffre ZH 8614 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Vermietung von Ferienwohnungen

Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft unterhält seit 25 Jahren eine Ferienwohnungs-Vermittlungsstelle und gibt zu diesem Zwecke jährlich einen Ferienwohnungs-Katalog heraus. Da die Nachfrage nach Ferienwohnungen immer mehr zunimmt, sind wir dankbar, wenn sich weitere Vermieter von Ferienwohnungen bei uns anmelden. Wir bitten aber, nur saubere und heimelige Wohnungen und Chalets zu melden, damit den Feriengästen ein angenehmer Ferienaufenthalt geboten werden kann. Die Ferienwohnungen, auch Massenlager, werden gegen eine bescheidene Gebühr aufgenommen. Die Vermittlung geschieht unentgeltlich. Anmeldungen für den Katalog 1962 nimmt bis spätestens 30. September 1961 entgegen: Ferienwohnungs-Vermittlung der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft, Geschäftsstelle: Baarerstr. 46, Zug, Tel. (042) 4 18 34.

Bauten der Landwirtschaft

**Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos**

Wir suchen auf unsere Büro: Brugg — Winterthur — Bern — Lausanne

Bautechniker - Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren, jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an: **Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes Brugg.**

Per sofort krankheitshalber zu verkaufen in ständig wachsender Gemeinde der Ostschweiz mit grossen alt-eingesessenen Industriebetrieben, sowie umfangreichen öffentl. Bauvorhaben für längere Zeit vollbeschäftigte

Bau- und Bagger-Unternehmen

mit grossem Maschinenpark, dazu grössere neuwertige

Liegenschaft

mit diversen Wohnungen, Garagen, Oellager, Benzin- und Diesel-Oeltanks etc. Ferner separater grösserer

Magazinbau

mit Reparaturwerkstatt und Schmiergrube. Verkaufspreis inkl. sämtliches Inventar ca. 500 000.—. Anzahlung ca. 350 000.—. Anfragen unter Chiffre L 68540 G **Publicitas, St. Gallen.**

Gesucht

Hochbauzeichner oder Hochbautechniker

Ich biete Ihnen eine interessante Stelle an, als **einzigem Mitarbeiter** in meinem Arch.-Büro. Gute Honorierung und freie Zeiteinteilung.

Otto Gmür, Architekt, Luzern, Alpenstrasse 6
Tel. 041/3 66 25



Für die Projektierung grosser Fabrik- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland erweitern wir den Stab unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten.

In diesem Zusammenhang suchen wir zusätzliches Personal, nämlich:

einen jüngeren dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis, Schweizer Bürger, wenn möglich mit guten Englischkenntnissen, der Freude am Projektieren und auch an organisatorischen Aufgaben hat;

einen Eisenbeton- oder Tiefbautechniker

für die Projektierung von Bauten, Aufstellung von Kostenvoranschlägen und Submissionsgrundlagen (Englischkenntnisse erwünscht);

mehrere Tiefbau- und Eisenbetonzeichner- Konstrukteure

für die Ausführung von Projekt- und Detailplänen. Die vorgenannten Stellen bieten interessante und vielseitige Aufgaben. Die Anstellungen erfolgen zu zeitgemässen Bedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angaben von Referenzen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Buckhauserstrasse 5 Postfach Zürich 48



Wir suchen

Architekten - Hochbautechniker für Oberaufsicht

über Neubauten, Mitwirkung und Mitbestimmung bei Arbeitsvergebungen sowie Pflege des Kontaktes mit den bauausführenden Architekten als Vertrauensmann der Direktion.

Langjährige Praxis im Wohn- und Geschäftshausbau, sowie entsprechende Erfahrungen in der Bauleitung und im Submissionswesen sind für die Uebernahme dieser verantwortungsvollen Aufgabe unerlässlich, Französischkenntnisse erwünscht.

Bauführer

für grössere Wohn- und Geschäftshausüberbauungen mit mehrjährigen Berufserfahrungen in Submission, Ausmass, Abrechnungswesen und Baupraxis.

Hochbautechniker Hochbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten. Befähigten und zielstrebigen Bewerbern wird Gelegenheit geboten, sich in interessante Spezialgebiete unserer Bauabteilung einzuarbeiten.

Es handelt sich um interessante, entwicklungsfähige Dauerstellen. Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche (jeden Samstag frei).

Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Eintrittstermin und Saläranspruch zu richten an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung

Hegibachstrasse 47, Telefon 24 17 80, Postfach Zürich 32



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour sa section des installations de sécurité et de signalisation, à Lausanne,

1 jeune technicien-électricien



Conditions d'admission: diplôme de technicien-électricien; si possible quelques années de pratique.

Traitement: 14e, évent. 10e classe. Possibilités d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction: dès que possible.

LANDIS & GYR

Wir suchen in unser kleines Arbeitsteam im Baubüro

BAUTECHNIKER

und

BAUZEICHNER

für die Ausarbeitung von Plänen, für Industrie- und Wohnbauten.

Interessenten werden gebeten ihre Bewerbung mit Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche einzureichen an die Personalabteilung der

LANDIS & GYR AG. ZUG



GASWERK DER STADT ZÜRICH

Wir suchen für den Bau- und Unterhaltsdienst unseres ausgedehnten Gasleitungsnetzes einen

Tiefbau-Techniker

(eventuell Maschinen-Techniker)

mit abgeschlossener Mittelschulbildung und einigen Jahren Praxis auf verwandtem Gebiet. Kenntnisse im Rohrleitungsbau sind vorteilhaft. Es handelt sich um eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen. Pensions- und Unfallversicherung. 44-Stunden- und 5-Tage-Woche.

Wir bitten die Bewerber, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu senden.

Bureau d'ingénieurs civils à Neuchâtel cherche

dessinateurs en béton armé et un dessinateur en génie civil

Entrée fin de l'année ou date à convenir. Connaissance du français pas nécessaire. Semaine de 5 jours. Ecrire sous chiffre P 5363 N à Publicitas, Neuchâtel.

Wir suchen einen qualifizierten

Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung der vielfältigen Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus eines privaten Gemeindeingenieurbüros. Bei gegenseit. Konvenienz Dauerstelle und gute Honorierung.

Hofmann & Trüb, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Elgg ZH.

Dipl. Bauingenieur ETH

Statiker, 26 J., gegenwärtig in Genf tätig, möchte sich seiner ausserordentlichen Fähigkeiten entsprechend weiterentwickeln in den Gebieten Vorspannung, Schalen, Vorfabrikation, Stahlkonstruktionen. Wünscht Stelle, wo Verantwortung und Initiative gebeten wird. Offerten unter Chiffre OFA 1575 G an Orell Füssli-Annoncen, Genf.

◆ Italienischer Ingenieur ◆

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Leitung von Bauwerken für zivile und industrielle Zwecke, französisch und portugiesisch sprechend und mit sehr guten Englisch-Kenntnissen sucht passende Stelle in der Schweiz. Gute Referenzen vorhanden. — Offerten unter Chiffre I 13 149 Ch an Publicitas, Chur.

15jähriges Mädchen sucht

Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

auf Frühjahr 1962 in Zürich oder Umgebung. Fr. F. Hauri, Wallisellenstr. 355, Zürich 11/50.

Junger Vermessungszeichner

(ATZ 2./3. Sem., Abt. Tiefbau) sucht **Arbeitsplatz** in Zürich auf dem Gebiet des allg. Tiefbaues. Stellenantritt frühestens 1.12.61. Offerten unter Chiffre ZP 8709 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauzeichnerlehrling

(Hochbau) im 2. Lehrjahr,

sucht **Lehrstelle** im Kanton Bern.

Offerten unter Chiffre SA 3620 B an Schweizer Annoncen AG., «ASSA», Bern.

Wir suchen einen regelmässigen Abnehmer für unsern täglichen Anfall von

2-3 m³ Schlacke

von 0/40 mm ϕ , und ca.

100 kg Flammruss

PAPIERFABRIK BALSTHAL

Manufacturing Opportunity Superb USA Baumaterial

Grosse USA-Fabrik von Baumaterialien, Weltprodukt, wünscht Uebernahme der Lizenz durch Fabrik in der Schweiz für: Exklusiv Kenitex Mauerverputz (Wallcoating), Ersetzt Mauerfarbe. Wird geliefert 15- bis 20fach dicker als gewohnte Mauerfarben zur schnellen Bespritzung. Verdeckt Mauerfehler, ist wetterbeständig, isoliert, garantiert für 10 Jahre. Unbeschränkte Anwendungsmöglichkeiten. In den USA verwendet bei Regierungsgebäuden, Militäranlagen, Atomfabriken sowie über mehr als 500 000 Geschäftsgebäuden in den USA, Kanada und andern Ländern. Investierung von ca. \$ 25 000.— gewünscht. Lizenzfabriken schon in England, Deutschland, Frankreich, Schweden, Holland, Belgien, Italien.

Interessierte Fabrikhaber schreiben an: Kenitex Chemicals Inc., Los Angeles. Europäische Vertretung: Mr. N. I. Vandersmit, Sumatralaan 19, Tel. 10 639, Hilversum, Holland. Telegrammadresse: NETECHIMPORT. (Vertreter zurzeit in der Schweiz).

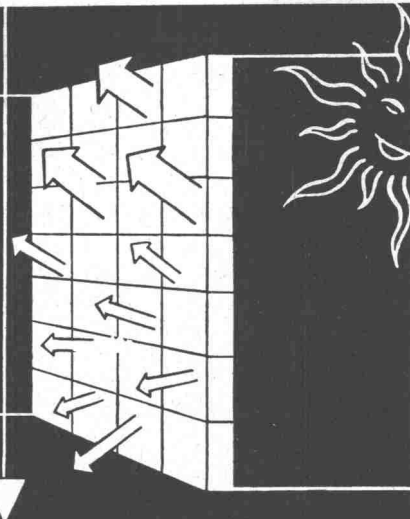


Dieser

TISCH-KOCHHERD

mit 3 Platten und Kabel, eignet sich für **Betriebsküchen, Kantinen etc.** und kostet **nur Fr. 160.— franco.**
Arnosti, Basel 27, Postfach

**GLAS
BETON
BAU**

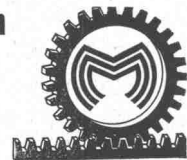


Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen** selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

**neue und gebrauchte
Werkzeugmaschinen**



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,
Tel. (051) 26 46 16/17.

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

Diplom- und Semesterarbeiten

der Abteilungen **Maschinentechnik und Elektrotechnik** sind

Samstag, 23. September 1961, 1400—1800 Uhr
Sonntag, 24. September 1961, 1000—1230 Uhr
und 1330—1700 Uhr

im Technikum zur freien Besichtigung ausgestellt.

Die Laboratorien stehen während der Ausstellung zur Besichtigung offen. Besondere Führungen finden im Labor für Nachrichtentechnik dauernd, im Starkstromlabor um 1400 Uhr, im Maschinenlabor um 1530 Uhr statt.

Interessenten und Freunde des Technikums sind freundlich eingeladen.
Der Direktor: Schulthess.

17-jähriger Bursche sucht für sofort Stelle als

Hilfshochbauzeichner

und möchte im Frühjahr die Lehre antreten. Offerten an Adelbert Iten, Sägewerk, Sattel Sz.

PASSAVANT

liefert

**Rotorzerkleinerer zur Zerkleinerung von
Rechengut auf Kläranlagen und Schlachthöfen**

**PASSAVANT-WERKE
MICHELBACHER HÜTTE
(b. MICHELBACH, NASSAU)**

Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8

Feldeggstrasse 28

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Luffheiz-Apparate
verschiedene Systeme
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

MAX ROTH-KIPPE - ZÜRICH 45

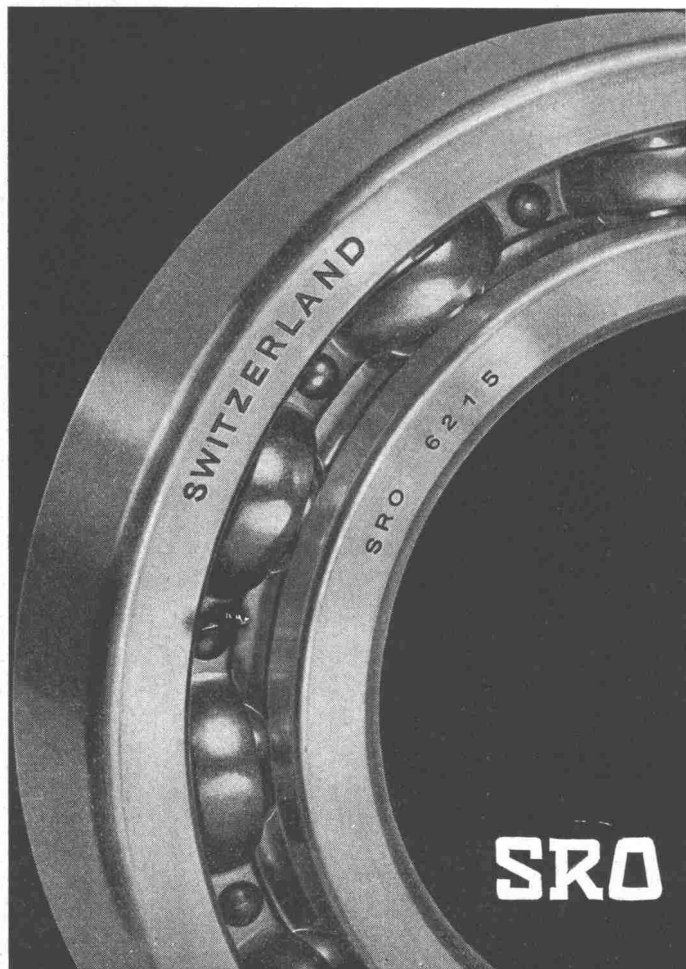
Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

Photographische Grossvergrösserungen

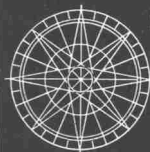
(bis 4 m² aus einem Stück)
für Ausstellungen, Wandschmuck etc.
Sorgfältige und prompte Bedienung

*Beringer &
Pampaluchi*

Zürich 2 Bodmerstrasse 10 Tel. (051) 23 28 45



Wo immer es auch sei,
überall finden Sie einen
gut geschulten
«Winterthur»-Vertreter, der
Sie sorgfältig berät und
Ihnen jenen
Versicherungsschutz
vermittelt, der Ihren
besondern Bedürfnissen
und Wünschen entspricht.



**Winterthur
UNFALL**

in der Schweiz und in aller
Welt

Alle Unfall-, Haftpflicht-, Automobil-, Einbruchdieb-
stahl-, Kautions- und Baugarantiever sicherungen



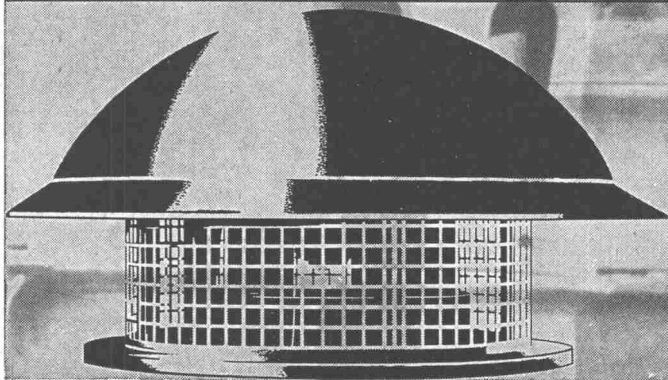
Tanks Eisenkonstruktionen
Behälter aus rostfreiem Stahl.
Pneumatisch, hydraulische
Elemente,
Werkzeuge, Bauwerkzeuge

**Steinemann
FLAWIL**





Ein neues Türmchen über den Dächern



Der Dach-Luftabsauger MARELLI TR
für Abluftschächte und -kanäle.

Wie schlecht ist oft die Luft unter den Dächern, gesättigt mit schlechten Gerüchen, mit Rauch, Staub und Dämpfen, verschmutzt und verdorben . . . und darin sollen wir atmen!

Um dieses Problem zu lösen, haben die Ingenieure der Marelli einen neuen Fortschritt in der rationellen Lüftungstechnik erzielt mit dem Dach-Luftabsauger TR. Er besteht aus einem auf einer Unterlage von verzinktem Metall und unter einer widerstandsfähigen Schutzhülle vertikal montierten Elektroventilator, der über Lüftungsschächten und -kanälen von meist ungenügendem Querschnitt angebracht wird. Durch das Absaugen der Luft entsteht in den Räumen ein leichter Unterdruck, wodurch frische Luft energisch nachgezogen und die gesamte Luftmasse schneller erneuert wird.

Marelli/MEG nimmt sich gerne Ihrer besonderen Lüftungsprobleme an und gibt Ihrem Installateur in allen Fällen die nötigen technischen Auskünfte und Anweisungen für die Einrichtung der Dach-Luftabsauger TR über den Lüftungsschächten Ihrer Gebäude.

Diese Lösung, ebenso einfach wie wohldurchdacht, gewährleistet – dank der hohen Qualität des elektrischen Materials Marelli – sicheres Funktionieren und höchste Rentabilität.

Für fensterlose Räumlichkeiten, Büros, Küchen, WC und Badezimmer: mehr Luft, klare Luft, geruchlose Luft, reine Luft!

Für Lüftungsprobleme wie für alle Fragen in der Elektrotechnik wenden Sie sich an MEG-Genf, denn . . .

es gibt immer
eine bessere Lösung bei

Marelli

Verlangen Sie Offerte und detaillierte Unterlagen bei MARELLI/MEG, Machines Electriques S.A., 59, rue du Rhône, Genf (022) 25 52 37 oder bei Ihrem gewohnten Installateur oder Elektriker.

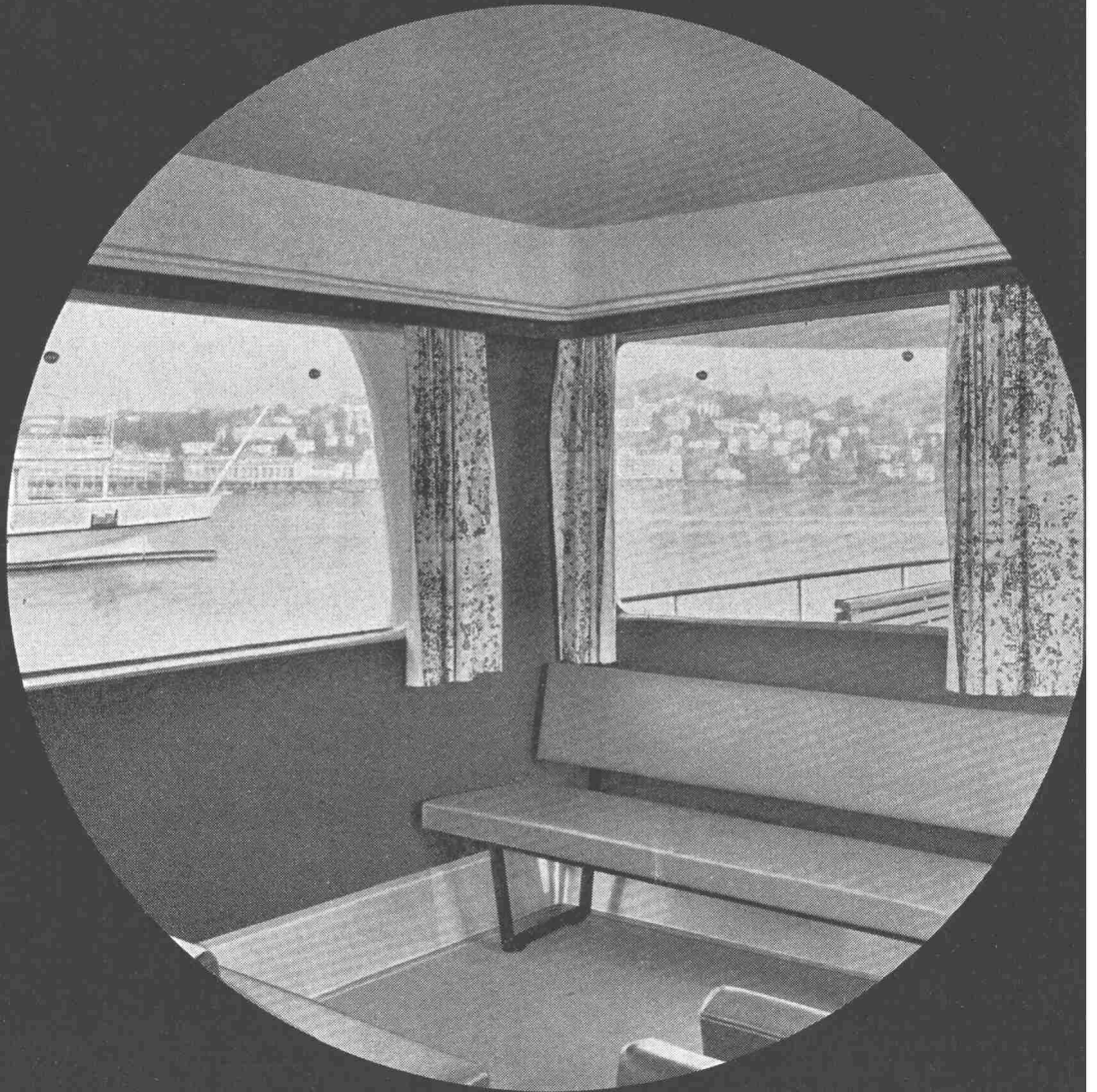
Motoren, hochtourige Kleinmotoren, Generatoren, Transformatoren, Umformer, Kreiselpumpen, Ventilatoren für Industrie und Heim, Entstaubungsanlagen.

MEG

Unsere
neuzzeitlichen Leime
für

extreme

Beanspruchungen



Elotex

für
Holzverleimungen

Brigatex

für
Verkleidungen,
mit Kunststoffplatten
Gummi-Verklebungen

Sempafix 200

für
Deckenverkleidungen
mit Kunstleder

